

## ZT Termine

### 3Shape Klammermodellguss

Referenten: CAD/CAM-Spezialisten  
(FLUSSFISCH), Michael Flussfisch  
Tel.: +49 40 860766  
info@flussfisch-dental.de

18.11.2020 ➔ FLUSSFISCH Online

### Das Modell – Die Visitenkarte des Labors

Referenten: ZTM Claudia  
Füssenich  
ZT Udo Rudnick, picodent  
Tel.: +49 2267 6580-0  
picodent@picodent.de

25.11.2020 ➔ Hamburg

### Aus MPG wird MDR

Referentin: Vera Thenhaus  
Henry Schein  
Tel.: +49 341 21599-77  
Lisa.Schwoeppe@henryschein.de

26.11.2020 ➔ Leipzig

### VITA Presskeramik – VITA AMBRIA PRESS SOLUTIONS

Referent: Axel Appel  
VITA Zahnfabrik  
Tel.: +49 7761 562-235  
u.schmidt@vita-zahnfabrik.com

01./02.12.2020 ➔ Langen

### Implantatversorgung mit inLab CAD Software

Referenten: Dentsply Sirona Team  
Dentsply Sirona  
Tel.: +49 6251 163681  
kurse@dentsplysirona.com

04./05.12.2020 ➔ München

### Masterclass DD contrast® by Andreas Nolte

Referent: Andreas Nolte  
Dental Direkt  
Tel.: +49 5225 86319-30  
f.buck@dentaldirekt.de

08.12.2020 ➔ Melle

### primosplint – Aufbisschienen

Referent: Frank Beck, Primotec  
Tel.: +49 6172 997700  
primotec@primogroup.de

08.12.2020 ➔ Homburg

### Das pinlose Implantatmodell

Referent: ZT Patrick Hamid  
model-tray  
Tel.: +49 40 3990366-0  
info@model-tray.de

11.12.2020 ➔ Hamburg

## Schnelle und kostengünstige Friktionserneuerung

Mit dem Quick-tec System der Si-tec GmbH.



Ein großer Teil der täglichen Praxis- und Laborarbeit dreht sich um das Thema der Reparaturen – und dabei auch um die Reparatur und Friktionswiederherstellung von Teleskopen. Haben alte Teleskopprothesen ihre ursprüngliche Haftkraft verloren, so stellt sich immer das technische und finanzielle Problem, die mangelhafte vorhandene Zahnprothese für den Patienten weiterhin nutzbar zu machen.

Mit den **TK-Soft** Elementen der Si-tec GmbH besteht eine ideale Möglichkeit, eine neue Prothese über den im Munde vorhandenen und noch intakten Primärteleskopen anzufertigen. Durch die einstell-

bare Friktion bei Eingliederung der neuen Deckprothese ist auch langfristig ein funktionierender Zahnersatz sichergestellt.

Eine Teilerneuerung oder komplette Neuanfertigung der Sekundärkonstruktion verursacht allerdings Kosten, die der Patient nicht immer aufbringen möchte. Eine preisgünstige und sehr schnelle Reparaturmöglichkeit zur Wiederherstellung verloren gegangener Friktion an Teleskopen oder anderer parallelwandiger Konstruktionen bieten die Quick-tec und Quick-tec-Plus Systeme der Si-tec GmbH.

Für das **Quick-tec** Friktionselement wird in das Sekundärteleskop mit

den im Systemset enthaltenen Diamant- und Hartmetallfräsen eine Kavität gefräst, in welche das exakt passende Friktionselement eingeklebt wird. Das Friktionselement ist in zwei Friktionsstärken und zusätzlich in der Standardfriktion in goldgelber Farbe erhältlich, um sich in Edelmetall oder Galvanokronen unauffällig einzupassen.

Bei dem **Quick-tec Plus** System wird das Friktionselement in einer Durchbohrung des Sekundärteleskops ohne Verklebung durch das Autoventilprinzip fixiert. Die Verarbeitung ist schnell und präzise auch im Praxislabor durchzuführen und erfordert eine Arbeitszeit von

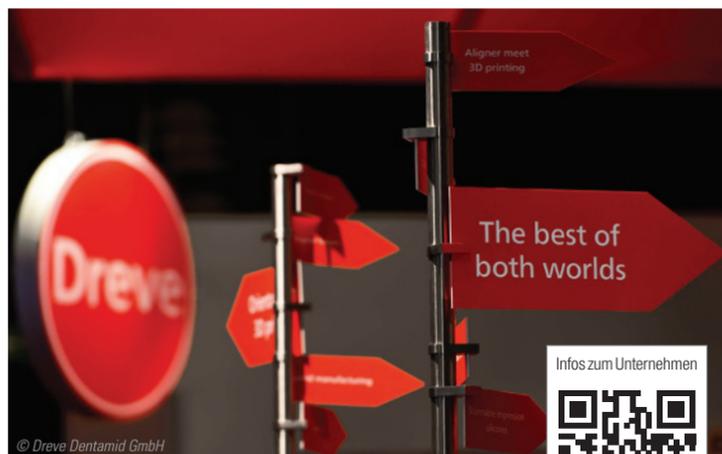
max. 30 bis 45 Minuten. Mit einem Materialaufwand von insgesamt rund 18 Euro pro verbauter Einheit ist es so möglich, den Patienten schnell und preisgünstig mit wiederhergestellter Haftkraft der Prothese zu versorgen.

### kontakt

**Si-tec GmbH**  
**Dental-Spezialartikel**  
Leharweg 2  
58313 Herdecke  
Tel.: +49 2330 80694-0  
info@si-tec.de  
www.si-tec.de

## Neuer bedienfreundlicher Onlineshop

Dreve ermöglicht Kunden neue Bestelloptionen.



Nicht erst seit Corona ist Digitalisierung das Megathema in allen Lebensbereichen. Das World Wide Web verändert die Art, wie wir uns über Produkte informieren und was uns an ihnen interessiert. Wir haben uns daran gewöhnt, mit einem Klick Preise einsehen und vergleichen zu können. Produkte und Preise sind so transparent und unmittelbar erreichbar wie nie.

Dreve stellt sich den geänderten Kundenanforderungen mit einer neuen Onlineshop-Funktion: Ab sofort bekommen Zahntechniker, Zahnärzte und KFO verschiedene Bestelloptionen direkt auf den Produktseiten des Unnaer Traditionsunternehmens – je nachdem, ob sie erst noch die Preise vergleichen wollen, das Produkt kaufen oder den Hersteller kontaktieren möchten. Mit dieser bedienfreundlichen

Erweiterung des Onlineauftritts verbinden die Dreve-Materialspezialisten das Beste aus den beiden Welten „analog“ und „digital“ über gewohnte Kundennähe mit mehr Transparenz. Damit erreicht Dreve den nächsten, großen Meilenstein auf dem Weg zum digitalen Labor, der auch zukünftig gemeinsam mit Kunden und Handelspartnern begangen werden wird.

### kontakt

**Dreve Dentamid GmbH**  
Max-Planck-Straße 31  
59423 Unna  
Tel.: +49 2303 8807-40  
dentamid@dreve.de  
www.dentamid.dreve.de

## Effektive Goldverarbeitung

CADgold 84 im materialsparenden LaserMelting-Verfahren.

Als Vorreiter im selektiven Laserschmelzen von Gold hat CADdent eine über zweijährige Entwicklungszeit durchlaufen. Dabei profitierte das Augsburger Unternehmen von zehn Jahren Erfahrung in der Materialsparte Kobalt-Chrom und Titan. Der Quantensprung mit diesem technologischen Fortschritt ist CADdent im digitalen Zeitalter erfolgreich gelungen und spiegelt sich in der positiven Kundenresonanz wider. Was sind die entscheidenden Vorteile dieses Verfahrens? Durch die Digitalisierung und die optimal aufeinander abgestimmte CAD/CAM-Prozesskette gehören Passungsungenauigkeiten und fehlerhafte Gießprozesse der Vergangenheit an. Ein homogenes Gefüge ist durch die präzise Bauweise bei der additiven Fertigung sichergestellt. Eine erhebliche Materialersparnis von zehn bis 30 Prozent kann durch optimiertes, filigranes Konstruieren und durch das von CADdent angebotene digitale Auskratzen exakt umgesetzt werden. Problemstellungen bei der bisherigen Fertigung im subtraktiven Ver-

fahren gehören der Vergangenheit an. Das LaserMelting-Verfahren ermöglicht, neben dem Wegfall von Fräsradien, auch den Verzicht auf Konnektoren. Somit werden der Materialeinsatz und die damit verbundenen Materialkosten weiter reduziert. Behandler und Patient profitieren von den mechanischen wie physikalischen Werkstoffeigenschaften des CADgold 84. Im Dentallabor entfallen aufwendige Dokumentationen des Goldverbrauchs sowie die Vorfinanzierung der Lagerhaltung. Außerdem lässt sich CADgold 84 problemlos im Gussverfahren wiederverwenden. Lassen Sie sich überzeugen und werden auch Sie ein Teil der Goldrevolution.

### kontakt

**CADdent® GmbH**  
Max-Josef-Metzger-Straße 6  
86157 Augsburg  
Tel.: +49 821 5999965-0  
augsburg@caddent.eu  
www.caddent.eu



# Flüssigkeiten, Gel, Platten: Alles im richtigen Licht

Müller-Omicron bietet attraktive Aktionsangebote.

Neben hochwertigen technischen Knetsilikon und Zahnfleischmasken bietet Müller-Omicron GmbH & Co. KG, Hersteller von Dentalprodukten für Zahnmedizin und Zahntechnik mit Sitz in Lindlar, eine ganze Palette von lichthärtenden Kunststoffen zu attraktiven Sonderkonditionen an – von fest bis flüssig, alles aus einer Hand. Besonders interessant sind die 3D-Druckflüssigkeiten LC-print model bzw. cast zur generativen Herstellung von Modellen bzw. Gussobjekten. Bei Verwendung von DLP Druckern (378 nm bis 388 nm) der Hersteller ASIGA, MiiCraft und Accu-retta lassen sich die Druckparameter aufgrund vorhandener Programmdateien jetzt besonders einfach und schnell einstellen – ein deutlicher Vorteil im Handling für den Anwender!



Das lichthärtende Modellergel LC-model gel zeichnet sich durch eine optimal eingestellte, gelartige Konsistenz mit rötlich-transparenter Farbgebung aus. Es ermöglicht eine leichte und präzise Applikation, stressfreie Modellation und schnelles Aushärten. Das Material kann

bis zu einer Schichtstärke von 2 bis 3 mm problemlos polymerisiert werden und verbrennt rückstandslos. Die Angebotspalette wird abgerundet durch LC-base plate, lichthärtende Kunststoffplatten, zur Herstellung von individuellen Biss-schablonen und Basisplatten zur

Wachsaufstellung. Die Platten sind formstabil, verfügen über einen minimalen Schrumpfung und geringe Wasseraufnahme. Die Plattenstärke von 1,4 mm entspricht die der späteren Prothese. Das verkürzt die Arbeitszeit und spart Material. LC-base plate ist jetzt im 2 + 1-GRATIS-Aktionsangebot besonders günstig erhältlich. Alle Aktionsangebote sind online zu finden und über den Dental-fachhandel erhältlich.

## Kontakt

**Müller-Omicron GmbH & Co. KG**  
Schlosserstraße 1  
51789 Lindlar  
Tel.: +49 2266 4742-0  
info@mueller-omicron.de  
www.mueller-omicron.de

# Mit Motivboxen Wertschätzung zeigen

„Gold statt Weihnachtsfeier“ lautet das Motto bei der ESG.

Im November und Dezember beginnt normalerweise die Zeit der Weihnachtsfeiern – doch 2020 ist alles anders. Aufgrund der Corona-Pandemie wird das gemütliche Beisammensein im Kollegenkreis dieses Jahr in vielen Unternehmen ausfallen müssen. Unter dem Motto „Gold statt Weihnachtsfeier“ bietet die ESG Edelmetall-Service GmbH & Co. KG deshalb dieses Jahr zwei neue Motivboxen mit 0,5- und 1-Gramm-Feingoldbarren an. Mit dieser Auf-



merksamkeit können Unternehmer ihren Mitarbeitern eine Freude mit bleibendem Wert machen, denn

das begehrte Edelmetall gilt traditionell als sichere Geldanlage. Die Rückseite der Motivbox lässt sich auf Anfrage bei größeren Stückzahlen zusätzlich mit dem eigenen Logo oder einem persönlichen Grußwort versehen. Weiterer Vorteil: Der Preis des 0,5-Gramm-Barrens liegt aktuell unter der Sachbezugsfreigrenze von 44 Euro. Die Goldbarren werden von dem LBMA-zertifizierten Hersteller Valcambi SA in der Schweiz produziert und mit einem Zertifikat

in einer DIN-A8-großen Plexikapsel ausgeliefert. Passende Geschenkverpackungen oder Umschläge sind optional ebenfalls erhältlich.

## Kontakt

**ESG Edelmetall-Service GmbH & Co. KG**  
Gewerbering 29 b  
76287 Rheinstetten  
Tel.: +49 7242 95351-11  
shop@edelmetall-handel.de  
www.edelmetall-handel.de

# Neue Konzept-Fräsmaschinen

Technologie „küsst“ Materialien: Dental Direkt steigert Prozesssicherheit und Effizienz.

Als Materialhersteller legt Dental Direkt einen besonderen Fokus auf die Prozesssicherheit der Fräsmaschinen und der CAM-Software. Uwe Greitens (CEO Dental Direkt): „Denn ein gutes Material kann als fertige zahntechnische Konstruktion enttäuschen, wenn die bearbeitenden Maschinen nicht optimal auf das Material abgestimmt

sind. Die Werkzeug- und Softwareparameter der neuen Konzept-Fräsmaschinen sind daher ideal auf die Dental Direkt-Materialien zugeschnitten und gewährleisten somit ausgezeichnete Fräsergebnisse.“ Die besonderen Features der Konzept-Fräsmaschinen steigern zudem die Effizienz und Produktivität

im Labor – vor allem dann, wenn Sie viele „Weichteile“ (wie z.B. Zirkonoxid, Polymere, PMMA usw.) im Labor bearbeiten oder als Zweitkäufer Ihre Produktionskapazität kosteneffizient hochfahren möchten. Finden Sie Ihre Konzeptmaschine und profitieren Sie von einer ausgezeichneten Prozesssicherheit und Effizienz.

## Kontakt

**Dental Direkt GmbH**  
Industriezentrum 106–108  
32139 Spenge  
Tel.: +49 5225 86319-0  
info@dentaldirekt.de  
www.dentaldirekt.de



## ZT Impressum

**Verlag**  
OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Tel.: +49 341 48474-0  
Fax: +49 341 48474-290  
kontakt@oemus-media.de

**Redaktionsleitung**  
Georg Isbaner (gi)  
Tel.: +49 341 48474-123  
g.isbaner@oemus-media.de

**Redaktion**  
Rebecca Michel  
Tel.: +49 341 48474-310  
r.michel@oemus-media.de

**Projektleitung**  
Stefan Reichardt (verantwortlich)  
Tel.: +49 341 48474-222  
reichardt@oemus-media.de

**Produktionsleitung**  
Gernot Meyer  
Tel.: +49 341 48474-520  
meyer@oemus-media.de

**Anzeigendisposition**  
Marius Mezger (Anzeigendisposition/-verwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-127  
Fax: +49 341 48474-190  
m.mezger@oemus-media.de

**Abonnement**  
Sylvia Schmehl (Aboverwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-201  
s.schmehl@oemus-media.de

**Art Direction**  
Dipl.Des.(FH) Alexander Jahn  
Tel.: +49 341 48474-139  
a.jahn@oemus-media.de

**Grafik**  
Nora Sommer (Layout, Satz)  
Tel.: +49 341 48474-117  
n.sommer@oemus-media.de

**Druck**  
Dierichs Druck+Media GmbH & Co. KG  
Frankfurter Straße 168  
34121 Kassel

Die ZT Zahntechnik Zeitung erscheint regelmäßig als Monatszeitung. Bezugspreis: Einzelexemplar: 3,50 € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland: 55 € ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Abo-Hotline: +49 341 48474-0. Die Beiträge in der ZT Zahntechnik Zeitung sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Verbands-, Unternehmens-, Markt- und Produktinformationen kann keine Gewähr oder Haftung übernommen werden. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung (gleich welcher Art) sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen – für alle veröffentlichten Beiträge – vorbehalten. Bei allen redaktionellen Einsendungen wird das Einverständnis auf volle und auszugsweise Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern kein anders lautender Vermerk vorliegt. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Bücher und Bildmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Es gelten die AGB und die Autorenrichtlinien. Gerichtsstand ist Leipzig.

**Editorische Notiz (Schreibweise männlich/weiblich/divers)**  
Wir bitten um Verständnis, dass aus Gründen der Lesbarkeit auf eine durchgängige Nennung der Genderbezeichnungen verzichtet wurde. Selbstverständlich beziehen sich alle Texte in gleicher Weise auf alle Gendergruppen.

www.zt-aktuell.de



begeisterte  
Patienten

zufriedene  
Behandler

entspannte  
Techniker

# PREMIOtemp CLEAR FLEX

Die neue, thermoplastische Fräsronde  
für CAD/CAM gefertigte Aufbissschienen  
mit Thermo-Effekt

Erreicht wird dieser Thermo-Effekt, indem die  
gefräste PREMIOtemp CLEAR FLEX Schiene vor  
jeder Eingliederung in 40°C bis 50°C warmen Wasser  
vortemperiert wird. So fein-justiert sie sich beim Ein-  
setzen im Mund des Patienten quasi von selbst.

DER NEUE  
STANDARD  
FÜR GEFRÄSTE  
SCHIENEN



**Nichts drückt,  
nichts spannt,**

die gefräste PREMIOtemp  
CLEAR FLEX Schiene ist  
einfach nur besonders  
angenehm zu tragen.

auch als  
**Pulver-Flüssigkeit-  
System "primoflex"  
erhältlich**

Das Ergebnis ist eine gefräste Aufbissschiene, die sich optimal und  
**vollkommen spannungsfrei der Zahnreihe anpasst**, die okklusalen  
Kontaktpunkte und Führungsflächen durch Ihre Oberflächenhärte aber  
trotzdem erhält.

**Besonders angenehm für den Behandler und das Labor** ist die Tatsache,  
dass PREMIOtemp CLEAR FLEX durch den beschriebenen Thermo-Effekt  
**moderate Ungenauigkeiten bei der Abdrucknahme kompensieren**  
kann. Damit ist das Material gerade auch **für intraorale Scans über den  
gesamten Zahnbogen bestens geeignet.**



**primotec**<sup>®</sup>  
DIGITAL

Tel. +49(0)6172-99 770-0

[www.primogroup.de](http://www.primogroup.de)  
[primotec@primogroup.de](mailto:primotec@primogroup.de)